### FOR A MALE:

אַל מָלָא רַיְחַמִים, שַּוֹבֵן בַּמְּרוֹמִים, הַמְצֵא מְנוּחָה וְכוֹנָה עַל בַּנְפֵי הַשְׁׁכִינָה, בְּמַעֲלוֹת קְדוֹשִׁים וּטְהוֹרִים בְּזְהַר הָרָקֵיעַ מַזְהִירִים, אֶת נִשְׁמַת (שַ הַפּטר) בָּן (שַ אַר הַפּטר) שָׁהָלַך לְעוֹלָמו, בַּעֲבוּר שָׁנוֹדְבִים צְדָקָה בְּעַד הַזְבָרַת וּנּשִׁרָו. בְּגַן עֵדֶן הְהֵא מְנוּחָתו, לָכֵן בַּעַל הָרַחַמִים יַסְתִירֵהוּ בְּמַתֶר בְּנָפִיו לְעוֹלָמִים; וְיִצְרוֹר בִּצְרוֹר הַחַיִים אֶת נִשְׁמָתו, יהוה הוּא נַחְלָתו, וְיָנוּחַ עַל מִשְׁבָּבוֹ בְּשָׁלוֹם וְנֹאמַר אָמֵן:

FOR A FEMALE:

אַל מָלָא רַחֲמִים, שׁוֹבֵן בַּמְּרוֹמִים, הַמְצֵא מְנוּחָה נְכוֹנָה עַל בַּנְפֵי הַשְּׁכִינָה, בְּמַעֲלוֹת קְדוֹשִׁים וּטְהוֹרִים בְּזְהַר הָרָקִיעַ מַזְהִירִים, אֶת נִשְׁמַת (שַ הנפּטרת) בַּת (שַ אבי הנפטרת) שֶׁהָלְכָה לְעוֹלָמָה, בַּעֲבוּר שֶׁנוֹדְבִים צְדָקָה בְּעַד הַזְבָּרַת גִשְׁמָתָה. בְּגַן אָדֶן תְהֵא מְנוּחָתָה, לָבֵן בַּעַל הָרַחֲמִים יַסְתִּירֶהָ בְּמַתֶר בְּנָפִיו לְעוֹלָמִים; וְיִצְרוֹר בִּצְרוֹר הַחַיִּים אֶת נִשְׁמָתָה, יהוה הוּא נַחַלָּתָה, וְתָנוּחַ עַל מִשִׁבָּרָה בְּשָׁלוֹם וְנֹאמַר אָמֵן:

When one takes leave of the grave site, the following is recited:

FOR A FEMALE:	FOR A MALE:
לְכִי בְּשָׁלוֹם וְתָנוּחִי בְּשָׁלוֹם	לֵך בְּשָׁלוֹם וְתָנוּחַ בְּשָׁלוֹם
וְתַעַמְדִי לְגוֹרָלֵךְ לְלֵץ הַיָּמִין.	וְתַעֲמוֹד לְגוֹרָלְרָ לְקֵץ הַיָּמִין.

At a distance of approximately eight feet from the grave, those who are present form two lines facing one another, and the mourner(s) file(s) between the rows. As the mourner(s) walk(s) through, the people forming the rows recite the following prayer of consolation:

# הַמָּקוֹם יְנַחֵם אוֹתְרָ/אוֹתָרְ/אֶתְכֶם בְּתוֹךְ שְׁאָר אֲבֵלֵי צִיּוֹן וִירוּשָׁלָיִם.

(The mourner(s) remove his/her/their shoes prior to filing between the rows. Some have the custom to remove the shoes prior to the recital of the *Kaddish*.)

Upon leaving the cemetery, many have the custom of tearing out some grass, along with some earth, and throwing it behind them over their shoulder, reciting the following verses:

## ַוְיָצִיצוּ מֵעִיר כְּעֵשֶׂב הָאָָרֶץ. זַכוּר כִּי עַפָר אַנַחָנוּ.²

The custom is that one does not enter a home before washing one's hands three times, being careful to put the vessel upside down after usage and not passing it from one person to another.

#### FOR A MALE:

O God, full of mercy, Who dwells on high, grant proper rest on the wings of the Divine Presence —

in the lofty levels of the holy and the pure ones, who shine like the glow of the firmament — for the soul of (deceased's Hebrew name) the son of (deceased's father's name) who went on to his world, because people are contributing charity in remembrance of his soul. May his resting place be in the Garden of Eden — therefore may the Master of mercy shelter him in the shelter of His wings for eternity; and may He bind his soul in the Bond of Life. Hashem is his heritage, and may he repose in peace on his resting place. Now let us respond: Amen.

### FOR A FEMALE:

O God, full of mercy, Who dwells on high, grant proper rest on the wings of the Divine Presence in the lofty levels of the holy and the pure ones, who shine like the glow of the firmament — for the soul of (deceased's Hebrew name) the daughter of (deceased's father's name) who went on to her world, because people are contributing charity in remembrance of her soul. May her resting place be in the Garden of Eden — therefore may the Master of mercy shelter her in the shelter of His wings for eternity; and may He bind her soul in the Bond of Life. Hashem is her heritage, and may she repose in peace on her resting place. Now let us respond: Amen.

When one takes leave of the grave site, the following is recited:

Go in peace, rest in peace, and arise to your lot at the End of the Days.

At a distance of approximately eight feet from the grave, those who are present form two lines facing one another, and the mourner(s) file(s) between the rows. As the mourner(s) walk(s) through, the people forming the rows recite the following prayer of consolation:

May the Omnipresent console you among the other mourners of Zion and Jerusalem.

(The mourner(s) remove his/her/their shoes prior to filing between the rows. Some have the custom to remove the shoes prior to the recital of the *Kaddish*.)

Upon leaving the cemetery, many have the custom of tearing out some grass, along with some earth, and throwing it behind them over their shoulder, reciting the following verses:

May they blossom forth from the city like the grass of the earth.<sup>1</sup> Remember that we are but dust.<sup>2</sup>

The custom is that one does not enter a home before washing one's hands three times, being careful to put the vessel upside down after usage and not passing it from one person to another.

<sup>(1)</sup> Psalms 72:16. (2) 103:14.